

第16課

Bài 16

しんちょく のうき
進捗・納期

Tiến độ / Thời hạn giao hàng

第16課(1) Bài 16 (1)

実習生のリンさんは肉のカットの作業が終わったので、指導員の鈴木さんに次の仕事の指示をもらいます。

Thực tập sinh Lin đã làm xong công việc thái thịt cho nên sẽ nhờ người hướng dẫn chỉ thị công việc tiếp theo.

第16課(1) Bài 16 (1)

にく ぜんぶ お つぎ なに
リン: 肉のカットは全部終わりました。次に何をしますか。

すずき い かわ てつだ
鈴木: じゃ、あっちに行って、にんじんの皮むきを手伝って。

なんじ しあ
リン: はい、わかりました。何時までに仕上げますか。

すずき いそ きょう じ しあ
鈴木: これは急ぎだから、今日の5時までに仕上げて。

じ しあ いま
リン: 5時までに仕上げますね。今からやります。

すずき いちど て あら てぶくろ か
鈴木: もう一度手を洗って、手袋を替えてね！

L: Tôi đã thái xong toàn bộ thịt rồi. Tiếp theo tôi sẽ làm gì ạ?

S: Vậy thì hãy đến đây kia để giúp gọt vỏ cà rốt nhé.

L: Vâng, tôi hiểu rồi. Sẽ làm xong trước mấy giờ ạ?

S: Cái này cần gấp, nên hãy làm xong trước 5 giờ hôm nay.

L: Sẽ làm xong trước 5 giờ nghỉ. Tôi sẽ làm từ bây giờ.

S: Hãy rửa tay một lần nữa và thay găng tay nhé!

第16課(2) Bài 16 (2)

実習生のリンさんは弁当作りの作業をしています。

Thực tập sinh Lin đang thực hiện công việc làm cơm hộp.

第16課(2) Bài 16 (2)

すずき べんとう
鈴木: 弁当はいくつできた?

リン: 200できました。

すずき なんぶん ぜんぶ
鈴木: あと何分で全部できる?

リン: 残りが40ですから、あと10分ぐらいで終わります。

すずき お ばんじゅう い
鈴木: ああ、そう。終わったら、30ずつ一番重に入れておいてね。

リン: 30ずつですね。わかりました。

S: Đã làm được bao nhiêu hộp cơm hộp rồi?

L: Được 200 hộp rồi.

S: Còn bao nhiêu phút nữa thì xong hết toàn bộ?

L: Còn lại là 40 hộp cho nên 10 phút nữa sẽ làm xong.

S: A, vậy à. Sau khi xong, hãy cho từng 30 hộp vào một khay.

L: Từng 30 hộp một nhỉ. Tôi hiểu rồi.

第16課(3) Bài 16 (3)

指導員の鈴木さんは実習生のリンさんにコロッケを容器に詰める作業を指示しました。

Người hướng dẫn Suzuki đã chỉ thị cho Thực tập sinh Lin công việc chất đầy Korokke vào thùng.

第16課(3) Bài 16 (3)

鈴木: リンさん、コロッケを容器に詰めてください。

リン: はい、わかりました。

鈴木: リンさん、もう終わつた?

リン: いいえ、まだです。予定より遅れています。

鈴木: 急いで。

リン: コロッケの作業は初めてです。どうやって早く詰めますか。

鈴木: こうやって詰めて。

リン: はい、わかりました。

S: Em Lin, hãy xếp Korokke vào thùng đựng nhé.

L: Vâng, tôi hiểu rồi.

S: Em Lin, đã xong chưa?

L: Chưa, vẫn chưa xong à. Tôi đang bị chậm hơn dự định.

S: Nhanh lên.

L: Công việc Korokke là lần đầu tiên. Làm thế nào để xếp nhanh được à?

S: Hãy xếp như thế này.

L: Vâng, tôi hiểu rồi.